



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

---

Brussel, 15 juli 2020

**Uw brief van:**  
**Uw kenmerk:** BA/2020/SVS  
**Ons kenmerk:** 51.412-51.435/II/PN

**Betreft:** klacht betreffende eentalig jaarlijks stadsmagazine

Mijnheer de burgemeester,

In zitting van 10 juli 2020 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in verenigde afdelingen, een klacht betreffende het feit dat het jaarlijks stadsmagazine van Ronse enkel verschijnt in het Nederlands.

In uw brief van 2 maart 2020 heeft u de VCT het volgende meegedeeld:

“Het jaarlijks stadsmagazine is geen uitgave van de stad maar van de NV Rondon Media, Abeelstraat 29 te Ronse. De stad is niet de verantwoordelijke uitgever en levert enkel de info aan. De privé-uitgever is niet verplicht de taalwetgeving na te leven.”

\*  
\* \*

Op de website van de Stad Ronse staat vermeld dat het lokaal bestuur de burger in het kader van de actieve openbaarheid van bestuur op verschillende manieren probeert te informeren over het beleid, de evenementen, de activiteiten of de contactinformatie. De belangrijkste kanalen zijn hierbij onder meer het jaarlijks informatiemagazine "Ronse uw Stad" (<https://www.ronse.be/nl/openbaarheid-van-bestuur>).

Verder staat op de website van de stad het volgende vermeld over het informatiemagazine: “Jaarlijks krijgt elke inwoner van de stad Ronse het magazine 'Ronse uw Stad' in de bus. In deze handige brochure vind je heel wat nuttige informatie over de werking en de diensten waarvoor je bij het stadsbestuur en OCMW terecht kan. Je vindt er ook de adressen van heel wat verenigingen, scholen, sportclubs etc. in terug en de sociale kaart van de stad. De bundeling van al deze informatie maakt van dit magazine de ideale leidraad voor alle Ronsenaars die snel hun weg willen vinden in de gemeentelijke dienstverlening. Voor nieuwe inwoners is deze gids bedoeld als kennismaking met deze mooie stad.”

\*  
\* \*

Het voorwoord van het stadsmagazine is geschreven door de Schepen van Communicatie.

Op grond van voornoemde elementen kwalificeert de VCT het jaarlijks stadsmagazine van Ronse als een bericht of mededeling aan het publiek in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Overeenkomstig artikel 11, § 2, tweede lid SWT dient Ronse als taalgrensgemeente de berichten en de mededelingen die voor het publiek bestemd zijn te stellen in het Nederlands en in het Frans, met voorrang voor het Nederlands.

Het jaarlijks stadsmagazine van Ronse diende aldus zowel in het Nederlands als in het Frans te zijn gesteld, met voorrang voor het Nederlands. Deze voorrang houdt in dat de teksten wel integraal in het Nederlands en in het Frans worden gesteld, maar niet op dezelfde voet van gelijkheid als in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad. De teksten in de andere taal dan die van het taalgebied hoeven dan ook niet noodzakelijk in hetzelfde lettertype of dezelfde lettergrootte te worden gesteld. Ze moeten wel in een adequate en leesbare vorm worden weergegeven.

Op grond van artikel 50 SWT ontslaat de aanstelling, uit welken hoofde ook, van private medewerkers, opdrachthouders of deskundigen de diensten niet van de toepassing van de SWT.

De aanstelling van de uitgever NV Rondon Media ontslaat de stad Ronse niet van haar verplichting om het betrokken jaarlijks stadsmagazine te verspreiden in het Nederlands en in het Frans, met voorrang voor het Nederlands. De stad Ronse had aan de privé-uitgever moeten vragen dat de verspreiding van het stadsmagazine in deze twee talen gebeurde.

De klacht wordt derhalve ontvankelijk en gegrond bevonden.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd naar de klager.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,